

An c'a'al u axi thuchanchat an ebchalabchic c'al an t'ocat abathuale Pedro

A Pedro in thuchanchal an u ax u belomchic c'al a Cristo

¹ Nana' im Pedro tin abathualejil a Jesucristo tu thuchanchal axe' xi u ax it quethmayatchic ta bichohuil ani xo' it buc'uc'ul c'uajil al pilchic i pulic bichoulomchic ti Ponto, ani ti Galacia, ani ti Capadocia, ani ti Asia, ani ti Bitinia. ² I Tata Dios ti tacuyamalitschic abal ca baju tit c'alab c'al jaja' jant'ini' tin q'uejab tsalpayamalits abal ne'ets ti tacuy. Ti huejlanchamalits a ejattal c'al an Espiritu Santo. Ti t'oquethanchamalits a ichich c'al in huac'lath xits'al a Jesucristo abal ca t'ajchi in culbetal. U lej le' abal a Dios ti lej t'aychiye ta ichich más in alhua' inictal ani ti lej jun ejetbethanchi a ichich.

I cua'al i aychixtalab cu c'uajiy abal ets'ey c'al a Dios

³ Qui puhuethanchi im bij a Dios in Tata i Ajatic Jesucristo, cum c'al im pulic yajnanchixtal tu pithamalitschic i it ichich. Ani cum ejthachits a Jesucristo, jaxtam i lej aychal cu c'uajiy abal ets'ey c'al a Dios ti eb. ⁴ Tihua' ne'ets qui bats'uye i bijchith lablinchixtalab axi a Dios tu co'onchal alhua' beletnanchithits. Pel in ey nixe' xi lablinchixtalab ni jayq'ui' yab ne'ets ca talabetha, ani ni jayq'ui' yab ne'ets ca taley in t'ocat ani in alabental. ⁵ Ani cum a belalits a Dios, jaja' ne'ets ti alhua' beletna'

c'al in lej tsap ma tam quit huat'bajits ti eb ca bats'u jahua' a Dios ti t'ojonchamalits. Ma tamits ne'ets quit jum putat tejhua'methanchatits jant'o tit jec'onthamejits.

⁶ Cum antsana' ne'ets quit lablinchatchic ti eb, jaxtam quit jum putat culbe. Max quit hue' t'e'pin tin ebal an yajchictalab yan teje' tsabal, yab ne'ets ca lej ohuey an yajchictalab. ⁷ Exbath jale' tu punuhuab an oro al an c'amal. Jats abal ca exla jahua' an lej oro ani ca pilmethanchat an alq'uith pat'al. Aniye jaye exbath jale' a Dios ti jilal ca yajchicna'. Jats abal quin exla' max chubax a belal. An oro pel i tabattalab teje' tsabal expith, ani in ey u talel. A belomtal ojni' pel i c'athpich tabattalab abal ets'ey. Max ca yajchicna'chic ani bel ca junini' bela', tam ne'ets quit exla tit alhua' tsacamlab c'al a Dios ani ne'ets quit puhuethanchat a ey tam ca chich a Jesucristo.

⁸ Aba ani' yabaye a tsu'chamal in hual a Jesucristo, bel a c'anithal ani a palenchal. Jats tit c'athpich culbelchic ma yab a ejtohual ca quithat olna' an ts'alat culbeltalab ax it pithnenec c'al jaja'. ⁹ It jec'onthanchithits a ejattal, cum jats ta belamalchic a Jesucristo.

¹⁰ Ti biyalits an caulomechic c'al a Dios xe'tsinenec cononol c'al in lej canat ichich in le' quin exbanchi an jec'onthaxtalab axi xo' hua'ats c'al a Dios, ani in q'uejab olmalchic abal a Dios ne'ets ti pitha' tata'chic tin lej ebal in alhua' inictal. ¹¹ Q'uejab olchamechic c'al an Espíritu Santo abal ne'ets ca chich a Cristo quin yajchicna', ani talbel ne'ets ca lej puhuethanchat im bij ti eb c'al a Dios. In lej luba'chic quin exla' jita' nix a Cristo ani

jayq'ui' ne'etsac ca chich. ¹² C'al a Dios uchanchic abal yab jaja'chic axi ne'ets quin tabatna' nixe' xi cau tin cuenta a Cristo, cum ja'its huahua' axi qui tabatna'. Ani jahua' it olchinenequits tata'chic an alhua' cau, ja'its jayetseq'ui in q'uejab olnamal nixe' xi biyal caulomechic c'al a Dios. Ani xo' it huat'banchab an alhua' cau tin cuenta an jec'onthaxtalab c'al i olnomchic ax u tsapliyab c'al an Espíritu Santo axi abnenec ca chich c'al a Dios ti eb. Lej alabel nix an alhua' cau, ma i ángelchic ti eb in le' jaye max quin exbanchi.

A Dios in le' abal cu xe'tsin t'ocat

¹³ Ca lej ne'tha'chic a tsalap t'ojothits abal ca t'aja' jahua' alhua'. Ca alhua' beletna' ta ba'. Ca junini' aychi ca chich a Jesucristo tam ne'ets ca tala' bats'u an lablinchixtalabchic ax it bijchithits c'al a Dios. ¹⁴ Cum pel ti tsacamilchic a Dios, jaxtam ca t'aja' jahua' jaja' in le', ani yabats ca t'aja' jahua' in le' a anam t'u'ul jant'ini' ta t'ajamal ti jayq'ui' tam ti yabaye a exla' a Dios. ¹⁵ Cum a Dios ti caniyamalitschic quit xe'tsin c'al jaja', jaxtam quit junini' xe'tsin t'ocat jant'ini' jaja' ti t'ocat. ¹⁶ Thuchathits ti al an T'ocat Thuchlab: Cum nana' in Dios in t'ocat, jaxtam quit xe'tsin t'ocatte.

¹⁷ A bijiyal a Dios ta Tata, ani ja'its jaja' ne'ets ti ts'ejca' ta junchic jant'inits a t'ajamal teje' tsabal. Cum yab pel i poc'oth ts'ejcom jaja', jaxtam quit jic'tsonchic c'al a Dios patal a q'uicha quit xe'tsin teje' ti al an hualab c'ay'lal. ¹⁸ A tso'obchic abal a Dios ti ts'a'iyamalits abal quit xe'tsin al i it xe'tsintalab ma quit ulits ti eb, cum jolat an xe'tsintalab ax ti exobchi a tatachic ani ax a aynanchamal ti jayq'ui'. A Dios yab ti ts'a'iy c'al i

tumin oro ni c'al i tumin plata ax u talel. ¹⁹ A Dios ti ts'a'iyamalchic c'al in huinat alhua' xits'al a Cristo, cum tsemtha jaja' tin cuenta a hualab ejtil an cordero ti jayq'ui' tsemtha tin cuenta in hualab an inicchic. Nixe' xi cordero hualim pelac axi alhua' ani lubach tsemtha, ani antsana' in ey a Cristo jaye. ²⁰ Tam ti yabaye ts'ejcath an eb ani an tsabal, a Dios in q'uejab tsalpayamalits abal ne'ets quin aba' a Cristo ca tsemtha abal quin calchiy an inicchic c'al in hualab. Ma xohue' che'nequits a Cristo abal ti jec'ontha'chic. ²¹ C'al im bij a Cristo a belamalchic a Dios ani a cua'al a ichich aychix c'al a Dios. Ja'its a Cristo axi ejtha ti al an jolimtalab c'al a Dios, ani xo' c'uajat ti eb puhuethanchithits im bij.

²² C'al in tsap an Espíritu Santo a t'ajalchic jahua' in ulal an chubaxtalab ani it t'oquethanchithits a ichich. Cum it lej chubax c'anithom c'al an ebchalabchic c'al a Cristo, c'al patal a canat ichich ca luba' quit junini' c'anitháxin. ²³ A Dios ti t'aychamalits ta ichich in cahuintal axi pel i iyalab ni jayq'ui' yab u tsemel. Pel in ey in cahuintal a Dios u ejatlíx ani ne'ets ca ohuey abal ets'ey. Jats ti tsacamilchic a Dios ani yab expith ti tsacamil a tata ani a mim ax u tsemel teje' tsabal. ²⁴ In ulal an T'ocat Thuchlab in cahuintal a Dios antse': In ey patal an inicchic bil ejtil an ts'ojol.

Jahua' tsu'tab c'al an inic ti lej ts'alat, pel in ey yab u ohuel ejtil in huitsil an ts'ojol.

U thubat huayel an ts'ojol ani u ijcanal in huitsil.

²⁵ In cahuintal a Dios yab antsana', cum pel in ey ne'ets ca ohuey abal ets'ey. Ja'its in cahuintal a Dios ax it olchineneccic an alhua' cau.

2

¹ Cum it a ichich c'al a Dios, jaxtam ca t'ajat jila'chic patal jahua' yab alhua'. Ni hue' yab ca ne'tha' a ichich c'ambix ani eb t'ocatq'ui. Yab quit pa'ixnomats ani yab ca quithab cahuilijita'.

² Ejtil i t'ele' axi it hua'tsinenec in le' i letsa, antsana' tata'chic ta ca le'nanchi in cahuintal a Dios. Ca pijchi a ejattal c'al in t'ocat cahuintal a Dios c'al quit lubachmethanchat ani c'al quit jec'onthanchat c'al an hualabtalab. ³ Max chubax a lecchamalits in cuju in alhua' inictal an Ajatic, ne'ets ojni' ca le'nanchiye más in cahuintal an Ajatic.

A Cristo ja'its an ejatlix

⁴ A Dios ejtil i ts'eicom ata im punumalits an Ajatic ti mimlab t'ujub. Aba ani' pojca c'al an inicchic, bel tsu'ume ti huinat alhua' c'al a Dios ani tacuyame. Ja'its an Ajatic ca utenchi cum pel i ejatlix. ⁵ Cum ja'its c'al tit it ejatlithitschic it ejtilchic tit juntal t'ujub al nixe' xi ata in ts'ejcabil a Dios. Tats tu c'uajil a Dios abal ca c'ac'na. Pel it t'ocat pale'chic c'al a Dios ca c'ac'nanchi im bij ani ca t'ajchi in t'ojlabil. Ca c'ac'na' c'al a lej ichich, ani a Dios ne'ets ti bats'unchi a c'ac'naxtal c'al im bij a Jesucristo. ⁶ U olnab a Cristo ti mimlab t'ujub ti al an T'ocat Thuchlab in cahuintal a Dios. In ulu a Dios antse':

Ti Sion tats ne'ets cu aba' jun i inic axi ejtil i mimlab t'ujub.

U tsu'umalits ti huinat alhua' ani u tacuyamalits. Jitats quim bela' jaja', yab ne'ets ca tithebe.

⁷ Tata'chic ax a belal a tsu'talte an Ajatic ti lej huinat alhua'. Axi yab im belalchic u olnab ti al an T'ocat Thuchlab in cahuintal a Dios antse':

An ts'ejcom atachic in ulu yab jant'o ti alhua' nixe' xi t'ujub, ani tocat im pet'na'.

Ani ja'its nix an t'ujub axi punuthits ti mimlab t'ujub.

⁸U olnabchic jaye al q'ue'at i cau ax in ulal:

C'al nixe' xi t'ujub ne'ets ca t'ithc'uan ani ne'ets ca cuajlan i inicchic.

Abal u t'ithc'uanalchic, in le' quin ulu abal yab im belal jahua' in olnal in cahuintal a Dios tin cuenta an Ajatic. Antsana' u jilnal c'al a Dios ca t'ithc'uan.

Im bichohuil a Dios

⁹Tata' ojni' it tacuthitschic c'al a Dios ani pel it at ebchalablom c'al jaja'. It pale'chic ani a t'ajchal in t'ojlabil a Dios axi lej Ts'ale. Pel it c'alab c'al a Dios ani pel it t'ocat bichou c'al a Dios. Jaja' ti lo'pa'its ti al an tajax jun ti patal alabel ani t'ocat. Yabats it xe'ets al an yic'uax jun ti quithab. Cum antsana' a bajumalitschic c'al a Dios, jaxtam ca tejhua'methanchi c'al an inicchic jahua' a Dios antsana' ti jic'path t'ajchamal. ¹⁰Ti jayq'ui' yabac it ajithchic tim bichohuil a Dios, ma xohue' ojni' it ajithits. Ti jayq'ui' yab a tso'obac max a Dios ti lej yajnanchal, ma xohue' ojni' a tso'obits.

In xe'tsintal jita' c'ac'nax c'al a Dios

¹¹Ichich hual ebchalabchic, u le' tu lej ucha' i cau. Cum ejtil max it pil inic teje' tsabal ani a lej q'uima' c'uajat ti eb, jaxtam yab ca bina'chic a ichich ca t'aja' jahua' yab alhua' in le' a anam t'u'ul. An hualabtalab jats in culbetnal a anam

t'u'ul, ani a lej ichich yab ja in culbetnal. ¹² Ca t'aja'chic jahua' alhua', cum axi yab exlomchic c'al a Dios ti t'ajchal ti cuenta a xe'tsintal. Aba ma jaja'chic hualam quin ulu pel it pojcaxchic, bel ne'ets quin tsu'u abal alhua' jahua' a t'ajal. Ani talbel tam quim baju a q'uicha quim bina'chic i cuenta c'al a Dios, ma tiq'uele jaja'chic ne'ets quim puhuethanchichic im bij a Dios abal chubax alhua' jahua' a t'ajamalchic.

¹³ Abal quit tsu'tat tit alhua' ani antsana' ca t'iloxna an Ajatic ti alhua', jaxtam ca tala' putu c'al a uchbil c'al an oc'lecchic axi teje' tsabal. Ca t'aja' jant'ini' tit uchbith c'al an lej oc'ox oc'lec, cum lej c'athpich pulic in ey. ¹⁴ Jaye ca t'aja' jant'ini' tit uchbith c'al an oc'lecchic axi punuthits c'al an oc'ox oc'lec. Pel in uchbil an oc'lecchic quin yajchiquiy jita' pojcax ani quin c'ac'na' jitats quin t'aja' jahua' alhua'. ¹⁵ A Dios in le' abal tata'chic ax a belal ca t'aja' jahua' alhua', abal antsana' ca ts'ibc'a axi yab tsalpath tam in q'uibts'oth ulal i cau tin cuenta an alhua' cau.

¹⁶ Aba ani' it hualcathits c'al an Ajatic, yab ja in cuenta abal quit hualbin. Jats expith xe' abal ca lej t'ayat t'ojonchi a Dios. ¹⁷ Ca c'ac'na'chic tim patal an inicchic ma ju'tam huichat in tomnal ca c'ac'na. Ca lej c'ac'na' an oc'ox oc'lec. Ca c'anitha' axi pel i ebchalab c'al a Cristo. Quit jic'tsonchic c'al a Dios.

In yajchicnamal a Cristo

¹⁸ Max pel it t'ojnalchic ca t'aja' jahua' ti uch-biyal a amu c'al i lej c'ac'naxtalab ta ichich. Yab expith ca c'ac'na' axi alhua' ani maxu ti abatnom, jaye ca c'ac'na' axi pathay ti abatnom. ¹⁹ Pel i

alhua'talab c'al a Dios max it yajchiquiyab tin ebal abal a lej t'ilal a Dios ta ichich ani a cuxuyal an yajchictalab. ²⁰ Max ca t'aja' jant'o yab alhua' ani jats tit yajchiquiyab, ni jant'o ti alhua' tin tamet a Dios max a cuxuyal c'al i c'aya'talab. Expith max a t'ajalchic alhua' ani jats tit othnab ani a cuxuyal c'al i c'aya'talab ta ichich, ja'its an lej chubax alhua'talab c'al a Dios. ²¹ A Dios ti caniyamalchic quit ts'at'ey c'al a Cristo ani ca yajchicna' jant'ini' tin lej yajchicnamal jaja' ti calchix c'al tata'chic. C'al in xe'tsintal jaja' a ejtohual ca tsu'u jant'ini' ta ca yajchicna' an yajchictalab ani ca cuxuy. ²² Aba ani' ni jayq'ui' yab hualbinenec ani ni jayq'ui' yab janamcahuin, bel jaja' in lej yajchicnamal. ²³ Tam ti oth taunachiquiyat, yab toc'tsin. In lej yajchicnamal yan i othnaxtalab ani yab in huichbanchi. Tocat in hualbanchi c'al a Dios, cum ja'its jaja' axi ne'ets quin t'ajchi i bolith ts'ejcaxtalab c'al an inicchic. ²⁴ A Cristo tu quitnanchamal huahua' i hualab tin inictal tam ti tsemets al an cruz abal cu c'uajiy ejtil max u tsemthach i hualbith t'ajtal ey ani qui t'aja' expith jahua' bolith. Im bina' tim ba' quin yajchicna' abal cu c'uajiy lubachmethachits. ²⁵ Ti jayq'ui' it xe'tsinchic ejtil i oveja axi q'uibenec, ani xohue' it huichenequits c'al a Cristo ani it beletnanchabchic a ejattal c'al jaja' an lej Beletnom.

3

In uchbil axi tomquith

¹ Tata'chic axi it tomquith uxum ca putu c'al a uchbil c'al a tomquil. Hualam max a tomquil yabaye im belamal an alhua' cau ani quim baju

quim bela' tam quin tsu'u abal a putuhual c'al a uchbil tit q'uimathlab. Hualam quim bela' tin ebal jahua' ca t'ajchi alhua' ani yab expith jaye abal ca olchi an alhua' cau. ² Ne'ets quit t'ajchin ti cuenta abal it xe'ets t'ocat ani it lej c'ac'nax. ³ Yab ca luba' quit tsu'tat tit alabel expith ta inictal eleb, c'al a xi'il huat'ath thipath, c'al i ts'amuxlab oro ani i oulab oro, c'al a toltomil lej alabel. ⁴ Ca lej luba' ca co'oy jaye a lej ichich maxu ani coyat, cum ja'its an lej alabentalab axi yab u talel ani lej exbath c'al a Dios. ⁵ Antsana'its in ne'thamal in ichich an uxumchic ti biyal axi lej binathits jaye c'al a Dios. Cum maxuchic ani belcax c'al a Dios, jaxtam im putumal c'al in uchbil c'al in tomquil. ⁶ A Sara c'al i maxutalab im putumal in uchbil c'al jahua' uchan c'al in tomquil Abraham ani in olna' abal pel i abatnom tin q'uima'. Max tata'chic ca t'aja' alhua' ani c'al ni jant'o yab quit jiq'uetha, ne'ets ca baju tit alhua' uxum ejtil a Sara.

⁷ Ani tata' ax it tomquith inicchic ca tsalpay jant'ini' a uchbil quit alhua' c'uajiy c'al a tomquil. Ca alhua' beletna' cum in tsap an uxum yab im bajuhual ejtil in tsap an inic. Yab ca uc'chiy abal a junax bats'uhual i alhua'talab c'al a Dios ani jats tit ejat. Antsana' quit junax alhua' c'uajiychic abal a Dios ti ets'ey pitha' tam ca conchi jant'o.

Ax in yajchicnal cum in t'ajal alhua'

⁸ Xo' patal tata'chic ca ne'tha' jununul a tsalap c'al a Dios. Cum pel it at ebchalabchic c'al a Cristo, jaxtam quit yajnanchixin ani quit c'anitháxin. Ca ne'tha' let'enthom ani tsa'at a ichich jun c'al xi jun.

⁹ Max jita' ti t'ajchal quithab ani max jita' ti oth

uchal, yab ca huichbanchi. Expith ca conchinch i lablinchixtalab c'al a Dios jant'ini' tit bijithits c'al a Dios ca t'ajchi a at inic, ani antsana' ne'ets quit lablinchatte. ¹⁰ In ulal in cahuintal a Dios antse':

Max jita'chic in le' ca c'uajiy alhua' ani ca xe'tsin culbel, quin t'aja' ti cuenta yab quin oth ucha' jitaquitsq'ui ani yab quin ulu i janam-talab.

¹¹ Quin t'ajat jila' jahua' yab alhua' ani quin t'aja' expith jahua' alhua'.

Quin luba' ca c'uajiy jun ejet c'al in at inic.

¹² A Dios ets'ey in t'ajchal ti cuenta ani in lablinchal jitats quin t'aja' bolith.

Ets'ey im binal in xutsun tam ca conchin jant'o.

Ani in tomolnal axi quin t'aja' yab alhua'.

¹³ Hualam max quit othnachic tam a lubal ca t'aja' jahua' alhua'. ¹⁴ Aba anac max antsana' quit t'ajchin, bel ne'ets quit culbe. Jahuaquits quit t'ajchin c'al an inicchic, yab quit jiq'uey ani yab quit t'e'pin. ¹⁵ Expith c'al patal a ichich ca c'ac'na' a Cristo ani ca bina' ta ba' quit abatna c'al jaja' cum ja'its jaja' an lej Ajatic. Ets'ey quit c'uajiy ts'ejacath c'al i cau ca toc'tsiy c'al i tsa'attalab ani c'al i c'ac'naxtalab max jitats ti conoyal abal jale' it aychix c'al a Cristo. ¹⁶ Ca t'aja' jahua' alhua' abal ca ats'a' thacat ta ichich. Aba anac max jita' ti quithab cahuilinchal a alhua' xe'tsintal c'al a Cristo, bel ca t'aja' alhua'. Antsana' ca tithebe c'al jahua' in q'uibts'oth ulumalits. ¹⁷ Max pel in culbetal a Dios ca yajchicna' tam a t'ajal alhua', bel pel i alhua'talab. Max ca yajchicna' tin ebal abal a t'ajal yab alhua', tam ojni' yab pel i alhua'talab.

18 A Cristo putat in yajchicna' jun calat tam ti tsemtha ti al an cruz ti calchixtalab c'al i hualab abal tucu ultha' c'al a Dios. Pel i pututh inic jaja' ani huahua' iba. Aba ani' tsemthajits tin cuenta in inictal, bel it ejatlinchat tin cuenta in ejattal. 19 C'al in ejattal expith c'ale ti al an tsempla quin olchi an chubaxtalab an ejattalabchic axi taja' huic'at. 20 Pel xe' i ejattalabchic axi ti biyal jec'omats c'al a Dios tam ti a Noé in ts'ejca' am pulic jujlablith tan. Aba ani' a Dios in c'aya'namalchic, yab in le'na' quim bela'. Axi huaxic i inic otsenec al nixe' xi tan jats expith axi jec'ontha yab uc'tsin tam ti ulits an ab tsab inic a q'uicha. 21 Jec'ontha jaja'chic antsana' c'al am pulic tan, ani xo' a Dios tu jec'onthal tin ebal abal ejthachits a Jesucristo. Ani c'al am pujantalab jats ti tejhua'methal abal u jec'onthachits ani u t'oquethanchithits i ichich. Am pujantalab yab ja abal ca t'oquetha i inictal, expith cum u t'oquethanchithits ani u thacathanchithits i ichich c'al a Dios. 22 Xo' c'athiyits a Jesucristo ti eb ani c'uajatits tin huinab ocob a Dios puhuethanchithits im bij, ani pel an lej Abatnom c'al patal an ángelchic axi pulic in ey ani axi huachic in ey.

4

Cu t'ojon c'al an huit'omtalab ax tu pithal a Dios

1 Cum a Cristo antsana' in yajchicnamal an tsempla tin cuenta in inictal, antsana'te quit c'uajiyichic ts'ejccath ca yajchicna'. Yabats ne'ets quim bina' in inictal ca hualbin jitats quin ejtilna' a Cristo ti al an cruz. 2 Jayits a q'uicha quit pithan an q'uij quit xe'tsin teje' tsabal, ca t'ajchi

in culbetal a Dios ani yabats ca t'aja' jahua' in le' a anam t'u'ul. ³Ti jayq'ui' it xe'tsinchic juncucul c'al axi yab exlom c'al a Dios ani a t'ajchamal jahua' in culbetnal jaja'chic. A lejat t'ajamal jahua' in le' a quithab le'nomtal ani a anam t'u'ul. It lej uts'alín ani it xe'tsinenec tit uts'uts'ma'chic al i ajib uts'altalab. A diosnamal i thulcuts ani a Dios yab in le' abal antsana' ca t'aja'. ⁴Axi pelac a juntalchic tam tit xe'tsinchic al an hualabtalab in jic'pal abal yabats it junax xe'ets c'al jaja'chic, ani jats tit quithab cahuilíyab c'al jaja'chic. ⁵Quin t'aja' ti cuentachic abal talbel ne'ets quim bina' i cuenta c'al a Dios, cum ja'its jaja' axi ne'ets quin t'ajchi an ts'ejxatalab axi xe'ets ejatechic ani jaye axi tsemenequits. ⁶Hua'ats i inicchic axi tsemenequits olchinenec an alhua' cau tam ti xe'tsin ejate teje' tsabal abal quin ejtou ca c'uajiy abal ets'ey c'al a Dios. Aba ani' tsemstsits in inictal ejtil xi q'ue'at an inicchic cum hualbinenec, bel in ejattal c'uajiat ejat c'al a Dios ti eb.

⁷Cum hue'its ne'ets ca taley patal jahua' i tsu'tal ti eb ani ti tsabal, jaxtam ca t'aja'chic lej alhua' tsalpath ta oc' ani ca lej punu ta ichich quit ets'ey olon. ⁸Jahua' lej c'athpich exbath jats ca luba' quit lej c'anitháxin jun c'al xi jun, cum ax u c'anithom jaye u lej paculanchix c'al jita' ca hualbin. ⁹Ca bats'u ta q'uima' an ebchalabchic c'al i culbetailab ani yab ca it'ixna'. ¹⁰Quit tolmíxin jun c'al xi jun jant'inits a huit'omtal ax it pithnenecchic c'al a Dios. Ca t'aja' tit alhua' cuentalom c'al xi yan jahuaquits tam lablinchixtalab a bats'umal c'al a Dios c'al in alhua' inictal. ¹¹Max it pithnenec i huit'omtalab ca calpu an cau, ca calpu expith jahua' ti pithal a

Dios. Max it pithnenec i huit'omtalab tit tolmix tin t'ojlabil a Dios, ca tolmix c'al patal in tsap a ichich ax ti pithal a Dios. Patal ca t'aja' tim bij a Jesucristo abal ca puhuethanchi im bij a Dios ax in cua'al in ts'alat ani in tsap abal ets'ey. Amén.

Jitats quim bela' a Cristo ne'ets quin yajchicna'

¹² Ichich hual ebchalabchic, yab ca jic'pa' tam ca lej yajchicna' i tsapic yajchictalab. Yab ca ulu ta ichich max yab a uchbil antsana' ca yajchicna'. ¹³ Expith quit culbechic cum xo' a junax yajchicnal c'al a Cristo, ani talbel ne'ets quit lej jum putat culbechic tam ca chich a Cristo quin tejhua'methanchi an inicchic in lej ts'alat.

¹⁴ Quit culbechic max quit quithab cahuiluyat tin ebal a Cristo, cum an Espíritu Santo c'al in lej ts'alat c'uajat al a ichich. U mac'uchith quithab cahuiluyab jaye a Cristo cum tin ebal jaja' it quithab cahuiluyab, ani tata'chic expith a c'ac'nanchal im bij. ¹⁵ U yajchiquiyab an tsemthom inic, ani an cue', ani am pojcax, ani axi otscacma' c'al jahua' yab in cuenta. Tata'chic yab antsana' ca baju. ¹⁶ Expith max quit yajchiquiyat tin ebal abal it ts'at'at c'al a Cristo yab quit tithebe, tocat ca puhuethanchi im bij a Dios cum it yajchiquiyab tin ebal im bij a Cristo.

¹⁷ Xo' pelits in q'uijil in tsacamilchic a Dios ca yajchiquiyat. Max xohue' u yajchiquiyab huahua', jaquitsq'ui más ne'ets ca c'athpich yajchiquiyat talbel ax im pojcanchal an alhua' cau.

¹⁸ Max pama'tal u jec'onthab an alhua' inicchic, lej c'athpich q'uibat ca jec'ontha axi yab c'ac'nax c'al a Dios ani xe'etse al an hualabtalab. ¹⁹ Max

pel in culbetal a Dios abal qui yajchicna', qui bina' ti ba' tin c'ubac jaja' tucu beletna'. Ja'its jaja' ax tu ts'ejcamal, ani pel in ey im putuhual c'al an cau jahua' in ulumalits abal ne'ets tucu beletna'. Aba ani' max qui yajchicna', bel qui junini' t'ajaye jahua' alhua'.

5

An ts'alabchixtalab

¹ Cum nana'ne pel in eyal c'al an tamcunel ebchalab, ne'ets tu ts'alabchi axi jaye it punuth tit eyalchic al pil i tamcunel ebchalabchic. Jant'ini' tata'chic, nana'ne u olnal abal a Cristo in lej yajchicnamal. Ani junax c'al tata'chic, nana'ne ne'ets quim puhuethanchat u ey tam ca chich a Cristo quin tejhua'methanchi an inicchic in lej ts'alat. ² Ca pijchi an cuenel ebchalab c'al in cahuintal a Dios jun tit punume c'al a Dios tit beletnom. Ca t'aja' c'al a culbetal, cum antsana' in le' a Dios. Yab ca t'aja' c'al i tsaplab, expith c'al a lej canat. Ani yab ca t'aja' expith abal a le' ca ata' an tumin. ³ Yab ca t'aja' tit alalnax c'al an cuenel ebchalab jun tit punume. Ca luba' ca t'aja' jahua' alhua' ti t'iplab c'al jaja'chic. ⁴ Max antsana' ca t'aja', tam ca chich junil a Cristo an lej pulic Beletnom ne'ets ti pitha' i atabilab axi lejt'salat ani ne'ets ca ohuey abal ets'ey. Yab ne'ets ca taley ejtil i atabilab axi teje' tsabal.

⁵ Tata'chic axi it cuitolchic ti al an tamcunel ebchalab ca t'aja' jahua' it uchbith c'al an yejtse-labchic. Patal ca t'aja' a uchbil jun c'al xi jun c'al a ichich lej tsa'at, cum in ulal in cahuintal a Dios antse':

A Dios im pojcal jitats in c'athatnal tim ba'.
 In tolmiyal c'al in alhua' inictal jitats in tsa'cal tim
 ba'.

⁶ Jaxtam ca tsa'ca' ta ba' tin tamet a Dios ax in
 cua'alits patal tin tsapic c'ubac, ani tam quim ba-
 juhuits am bijith q'uij tam ne'ets ti puhuethanchi
 a ey. ⁷ Cum ja'its a Dios ax ti beletnal ta junchic,
 jaxtam ca t'ajat huat'banchi patal an t'e'pintalab
 ax a cua'al ta ichich.

⁸ Ca alhua' beletna' ta ba'chic ani ca ets'ey
 ne'tha' ts'ejcacath a ichich, cum a tomolnaxil an
 oc'ox teneclab xe'ets ti alimichiquiyal ejtil i tsoj
 axi xe'ets mururul in alimichiquiyal jahua' quin
 c'apu. ⁹ Ca lej t'ayat bela'chic ta ichich a Dios
 abal ca cubay an teneclab. Ca t'ila' abal tim patal
 an ebchalab c'al a Cristo tim puhuel an tsabal in
 yajchicnal jaye. ¹⁰ Biyat a hue' yajchicnal, a Dios
 ne'ets ti jum putat alhua'methanchi a ichich ani
 ne'ets ti tolmiychic abal ca t'ayat bela'. Ne'ets ti
 tsaplinchi a ichich ani ne'ets ti tolmiy abal ca lej
 t'ayat co'oy ta ichich in cahuintal. Ani talbel tin
 ebal abal it ts'at'bathitschic c'al a Jesucristo ne'ets
 quit c'uajiy c'al a Dios ti eb tin ts'alat coytal axi
 ne'ets ca ohuey abal ets'ey. Ja'its a Dios axi tu
 pithal patal an lablinchixtalab tin ebal in alhua'
 inictal. ¹¹ Ja'its jaja' qui puhuethanchi im bij cum
 in cua'alits in ts'alat ani in tsap abal ets'ey. Amén.

An tsapnethomtalab

¹² Axe' xi tsab ox i cau axi nan tu abchalchic
 pel in thuchbil a Silvano, axi pel i ebchalab in lej
 putuhual c'al in uchbil c'al an Ajatic. Pel i cau c'al
 quit ts'alabchin ani c'al quit exobchin tin cuenta

in lej chubax alhua' inictal a Dios ax a t'ayat cua'al ta ichich.

¹³ Ti abchal tata'chic i tsapnethomtalab an tamcunel ebchalab ti Babilonia axi jaye tacuth c'al a Dios jant'ini' tata'chic it tacuth. Aniye jaye ti abchal i tsapnethomtalab a Marcos ax u tsu'tal ejtil max pel tu tsacamil. ¹⁴ Quit tsapnetháxin jun c'al xi jun c'al i t'ocat c'anithomtalab.

U lej le' abal a Dios ti jun ejetbethanchi a ichich patal tata'chic ax it ts'at'bath c'al a Jesucristo. Amén.

**An it jilchith cau c'al i Ajatic Jesucristo
New Testament in Huastec San Luis Potosi; hus
(MX:hus:Huastec)**

copyright © 1971 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Huastec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Huasteco, San Luis Potosí [hus], Mexico

Copyright Information

© 1971, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Huastec

© 1971, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

896720ea-d781-5945-ba3c-0af65b610c14